



GKN Driveline

GKN Driveline Brunico S.p.A.

I-39031 Brunico (BZ)
Via dei Campi della Rienza, 8
Telefono +39 0474 580111
Fax +39 0474 580501
Certificate AEO: IT AEDF 14 0870

DESTINATARIO FATTURA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

LUOGO RITIRO MERCE

PORTO

054 FCA (Free Carrier)

DESTINATARIO MERCE

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

180341763

5012664700

Speciazione effettuata per conto di

Consegnato in porto

Codice Cliente

Targa nave/veicolo

Codice Container

Numero ordine

Data

N. RIGA

DISEGNO

NATURA, QUALITA' DEI BENI

N. LOTTO DI PRODUZIONE

U.M.

QUANTITA' TOTALE DISEGNO

Codice

VOGHI E IMBALLAGGI USATI - MEZZI DI RACCOLTA

Descrizione

Numero

QUANTITA' PER SINGOLO MEZZO RACCOLTA

1

550003231402
2500644200

Differenziali FP

L-A03050056

EA

1050

617099

VERPACKUNGSEINHE

5

210

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 08/15/23

Firma

1° Schweitzer GmbH & Co.

2°

VETTORE

Ditta

Residenza o Domicilio

Il compilatore

Nominativo autista

Peso lordo

Peso netto

Numero colli

FIRMA E TIMBRO DESTINATARIO (data e ora)

Vendita

CAUSALE DEL TRASPORTO

Data emissione

04.05.2023

Pag.

1

Codice Fornitore

Numero interno

900250817

C22596



Codice causale entrata materiale

VE

N. progressivo spedizione

DLV718517

Punto ritirata

Molo

32023

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
08 MAG 2023
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

weiß - Exemplar für Auftraggeber blanc - Exemplaire pour commettant wit - Exemplaar voor lastgever blanco - Esemplare per committente white - Copy for orderer hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar für Absender rose - Exemplaire de l'expéditeur roze - Exemplaar voor afzender rosa - Esemplare per mittente pink - Copy for sender rosa - Exemplar for afsender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemplaire du destinataire blau - Exemplaar voor geadresseerde blu - Esemplare per destinatario blue - Copy for consignee bla - Exemplar for modtager
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemplaire du transporteur groen - Exemplaar voor vervoeder verde - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL				4245					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA SPA VIA DEI CICLAMI 4 I - 70026 MODUGLIO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71034 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 MODUGLIO (BA) Land/Pays ITALIA				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DOCUMENT													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
05 PALLETS AUTOMOTIVE PARTS										4.762 KG			
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par	
UN										Fracht Prix de transport		Absender L'expéditeur	
										Ermäßigungen Réductions		Währung Monnaie	
										Zwischensumme Solde		Empfänger Le Destinataire	
										Zuschläge Suppléments			
										Nebengebühren Frais accessoires			
										Sonstiges Divers			
										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement													
21 Ausgefertigt in Etabli à				22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)					
24 Gut empfangen Reçu par le destinataire				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift									
28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift													
29 Benutzte Gen.-Nr.				☐ National				☐ Bilateral					
30 Benutzte Gen.-Nr.				☐ EG				☐ CEMT					

Ziel gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. Bei cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir dispositions spéciales dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.